

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2008-05-29. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2008-05-29. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc30/2008scc30.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc30/2008csc30html>

31897 **Her Majesty the Queen v. J.H.S.** (N.S.)
2008 SCC 30 / 2008 CSC 30

Coram: Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Number CAC 266318, dated January 31, 2007, heard on January 25, 2008, is allowed, the judgment of the Court of Appeal set aside and the conviction restored.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, numéro CAC 266318, en date du 31 janvier 2007, entendu le 25 janvier 2008 est accueilli, le jugement de la Cour d'appel est infirmé et la déclaration de culpabilité est rétablie.

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:
<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc31/2008scc31.html>
<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc31/2008csc31.html>

31577 **Sa Majesté la Reine c. L.M.** (Qc)
2008 SCC 31 / 2008 CSC 31

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron et Rothstein

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-003351-051, en date du 26 mai 2006, entendu le 14 novembre 2007, est accueilli, le jugement de la Cour d'appel est cassé, et la sentence prononcée par la Cour du Québec est rétablie. Le juge Fish est dissident.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-003351-051, dated May 26, 2006, heard on November 14, 2007, is allowed, the judgment of the Court of Appeal is set aside and the sentence imposed by the Court of Québec is restored. Fish J. is dissenting.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2008/08-05-26.2a/08-05-26.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2008/08-05-26.2a/08-05-26.2a.html

DISMISSED / REJETÉES

R.M. v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32470)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Timothy Arthur Culham v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32519)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

E.A.D.M. v. Her Majesty the Queen (Man.) (Crim.) (By Leave) (32458)

Coram: Binnie / Abella / Rothstein

Sports Interaction v. Trevor Jacobs (F.C.) (Civil) (By Leave) (32448)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Saskatchewan Human Rights Commission v. P.S.S. Professional Salon Services Inc. (Sask.) (Civil) (By Leave) (32480)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Jason Colson v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32517)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Bao Huyng Tuong Van v. Éline Bissonnette (Qc) (Civil) (By Leave) (32507)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Paul A. Hergott, et al. v. Karley Bovingdon, et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (32510)

(The applications for leave to appeal are dismissed with costs to the respondents. / Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens en faveur des intimés.)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Saskatchewan Association of Licensed Practical Nurses v. William Whatcott (Sask.) (Civil) (By Leave) (32524)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Douglas Ralph Pfeiffer v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario, et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (32526)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Her Majesty the Queen in Right of Ontario. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario.)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Her Majesty in Right of Newfoundland and Labrador, as represented by the Minister of Environment and Conservation and the Minister of Transportation and Works v. Labrador Métis Nation, a body corporate under the laws of the Province of Newfoundland and Labrador, et al. (N.L.) (Civil) (By Leave) (32468)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Stinson Hospitality Inc., et al. v. Ed Mirvish Enterprises Limited, et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (32469)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Ed Mirvish Enterprises Limited, 1 King West Inc. and Ira Smith Trustee & Receiver Inc. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées Ed Mirvish Enterprises Limited, 1 King West Inc. et Ira Smith Trustee & Receiver Inc.)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

Director of the Alberta Human Rights and Citizenship Commission, et al. v. Kellogg Brown & Root (Canada) Company (Alta.) (Civil) (By Leave) (32505)

Coram: Binnie / Abella / Rothstein

3377466 Canada Limited v. Canadian General Insurance Company, et al. (Qc) (Civil) (By Leave) (32425)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron
